

# Attraktiver EuroBonus bei Auto Sauter AG

Per sofort gibt es bei der Auto Sauter AG für neue Fahrzeuge noch attraktivere EuroBonus-Angebote.

■ *pd* – Volkswagen Schweiz und Volkswagen Nutzfahrzeuge Schweiz führten in den vergangenen Wochen mit den Herstellerwerken intensive Verhandlungen, um der aktuellen Währungssituation entgegenzutreten und um die Preise den Rahmenbedingungen anpassen zu können\*. Nun zeigen diese Gespräche Wirkung. Ab sofort gibt es bei Volkswagen und Volkswagen Nutzfahrzeuge neue, weitreichende EuroBonus-Angebote: VW: EuroBonus von teilweise über 10000 Franken (je nach Modellreihe).

he). VW Nutzfahrzeuge: EuroBonus von bis zu 10000 Franken (je nach Modellreihe). Die detaillierten Informationen finden sich unter [www.auto-sauter.ch](http://www.auto-sauter.ch). Alle bekannten Sondermodelle bleiben im Modellprogramm. Die attraktiven Angebote sind mit dem EuroBonus kumulierbar. Die bisherigen Aktionen «Geschenk: Frei wählbare Sonderausstattungen» und «Umweltprämie» entfallen. Zudem ist für eine grosse Anzahl Lagerfahrzeuge ein attraktives 1,9-Prozent-Superzins-Leasing erhältlich.

\*Hinweis: Grundsätzlich liegt in der Automobilbranche die Verantwortung für die Preisgestaltung in den verschiedenen Marktgebieten bei den Herstellern und die Währungsrisiken werden auch von ihnen getragen. So kauft die AMAG als Schweizer Unternehmen mehrheitlich in Schweizer Franken ein.

Mehr Informationen zu den vorgestellten Modellen erhalten Sie bei: **Auto Sauter AG**  
Die Verbindung von Mensch und Auto seit 1921  
Landstrasse 6, 8754 Netstal  
Telefon 055 645 52 72  
[info@auto-sauter.ch](mailto:info@auto-sauter.ch), [www.auto-sauter.ch](http://www.auto-sauter.ch)



## Berggasthaus «Obbort», Linthal – der Ausflugsort

■ *pd* – Fast zuhinterst im Glarnerland, auf 1045 m ü. M., mit einem fantastischen Blick in die Berge, aber auch auf die Grossbaustelle im Tierfeld, liegt etwas abseits, durch eine Panoramastrasse für Auto, Motorrad oder Bike gut erschlossen, das Berggasthaus «Obbort», welches auf eine lange Geschichte zurückblicken kann. Sie geht zurück bis ins Jahr 1886, damals eröffnet als Luft- und Molkenkuranstalt «Obbort». Die Luft war das Geschenk der Natur, der Kurtrank Molke, die Milch, der Anken und Käse stammten aus eigener Viehhaltung. Das hat sich bis heute nur unwesentlich geändert, seit im Herbst 1986 die fünfte Generation das neubenannte Berggasthaus «Obbort», Erika mit ihrem Ehemann Jörg Lauffer, übernahm. Diese erweiterten das Gast-

haus auf 22 Betten und ein Matratzenlager mit 14 Plätzen. Wer sich mit den Spezialitäten des Hauses – Holzofen- oder Pizzarösti in allen Variationen oder den Glarner Spezialitäten – verwöhnen will, der kommt ebenso auf die Rechnung wie die Gäste, welche sich in der Gartenwirtschaft mit ihren 28 Plätzen – unter alten Ahornbäumen gemütlich tun wollen. Zum kommenden Betttag stehen zudem zahlreiche Herbstspezialitäten auf der Speisekarte. Das «Obbort» ist nicht nur idealer Ausgangspunkt für Hochgebirgstouren, sondern auch von zahlreichen Wanderungen. **Berggasthaus Obbort**  
8783 Linthal, Familie Lauffer  
Telefon 055 643 30 56, [www.obbort.ch](http://www.obbort.ch)

# Dätwyler Intercoiffure in Paris ausgezeichnet

Anlässlich der Veranstaltung Night of the Stars in Paris wurde Theres Dätwyler von Intercoiffure Mondial als «PERSONALITY OF THE YEAR» ausgezeichnet.

■ *pd* – Im prestigeträchtigen «Palais Brogniart» der ehemaligen Pariser Börse im 2. Arrondissement von Paris fand die diesjährige Veranstaltung

von Intercoiffure Mondial statt. Berufsleute aus über 53 Ländern aus allen fünf Kontinenten trafen sich zu diesem Anlass der weltweit grössten

Organisation für hochqualifizierte Frisierer. An diesem Anlass durfte Theres Dätwyler mit grosser Freude und Dankbarkeit aus den Händen von Präsident Klaus Peter Ochs den Preis «Personality of the Year» entgegennehmen.

«Diese Auszeichnung erfüllt mich mit Stolz. Dieser Erfolg bestätigt auch unsere Philosophie und das Konzept von Dätwyler Intercoiffure. Ich lebe für meinen Beruf und freue mich, Menschen zu fordern, fördern und weiterzuentwickeln. Ohne unsere hervorragenden und tollen Mitarbeiterinnen, aber auch ohne unsere tollen Lehrlinge wäre dies alles nicht möglich. Dieser Preis gehört auch allen unseren Angestellten, insbesondere Claudia Schneider (Salonleitung Mitlödi), die mich mit ihrem Team toll unterstützt.»

An der Mondial Performance wurden im Anschluss mehrere tolle Shows und Acts gezeigt. Die Fondation Guillaume (zusammengesetzt aus Mitgliedern von diversen Ländern der Young Intercoiffure) zeigte unter anderem eine unterhaltsame Show mit dem Motto «Stars». Ebenso beeindruckte die Performance von Intercoiffure Japan. Inhaltlich wurde eine Reflektion des Tsunamis geschildert. Es zeigte die Stärke des japanischen Volkes, dass man aller Schicksalsschläge zum Trotz immer wieder aufstehen soll, und man nie aufgeben darf. Diese Darstellung wurde mit grosser Begeisterung und einer Standing Ovation verdankt.

**Dätwyler Intercoiffure Mitlödi**  
Telefon 055 644 40 81  
[www.daetwyler-intercoiffure.ch](http://www.daetwyler-intercoiffure.ch)  
**Dätwyler Intercoiffure Horgen**  
Telefon 044 725 44 04



In Paris ausgezeichnet: Theres Dätwyler (links) und Claudia Schneider, Salonleitung Mitlödi.

## Auto-Show Eschenbach-Neuhaus

■ *pd* – Am Wochenende vom 24. und 25. September findet von 10 bis 17 Uhr die 9. Eschenbacher/Neuhaus Auto-Show statt. Garagen mit verschiedenen Marken zeigen ihre Betriebe und die dazugehörigen Modellpaletten der aktuellen Fahrzeughersteller von Opel, Suzuki, Seat, Renault, Mitsubishi, Peugeot und Alfa Romeo, Subaru und Kia. Kommen Sie vorbei und profitieren Sie vom Euro-Bonus. Versuchen Sie Ihr Glück beim Wettbewerb und gewinnen Sie einen Reifengutschein im Wert von 800 Franken. Auch für unsere kleinen Gäste haben wir wieder einen Ballonflug-

wettbewerb mit attraktiven Preisen des Sport- und Freizeitentrums Atzmännig. Die teilnehmenden Betriebe werden durch gelbe Pfeile und Riesenballone gekennzeichnet. Auf Ihren zahlreichen Besuch an folgenden Standorten freuen sich: Auto Thoma AG, Neuhaus; Garage Mettlen AG, Eschenbach; Garage Charly Büsser, Eschenbach; Auto Eberle, Eschenbach; Garage Kläui, Eschenbach; Garage Giger, Eschenbach und Garage Forster, Neuhaus.

**Auto-Show Eschenbach-Neuhaus**  
Samstag und Sonntag, 24. und 25. September, 10–17 Uhr.



«Schaufenster Region», betreut durch Südostschweiz Publicitas AG

8750 Glarus, Zwinglistrasse 6  
Telefon 055 645 38 88, Fax 055 645 38 00  
E-Mail: [glarus@so-publicitas.ch](mailto:glarus@so-publicitas.ch)

8730 Uznach, Zürcherstrasse 45  
Telefon 055 285 91 04, Fax 055 285 91 11  
E-Mail: [uznach@so-publicitas.ch](mailto:uznach@so-publicitas.ch)

Die Seite «Schaufenster Region» besteht ausschliesslich aus eingesandten Presseartikeln. Die Südostschweiz Publicitas AG kann deshalb keine Garantie für einen wahrheitsgetreuen Inhalt gewähren.